

PARTIE III

RELATIONS COMMERCIALES
CANADA/ÉTATS-UNIS

40. Les parties précédentes ont traité de l'importance des marchés d'exportation pour le Canada et de la priorité que nous devons donner à l'exploitation des possibilités d'abaisser les barrières au commerce avec tous les pays. Mais la relation commerciale canado-américaine, par son importance dans notre effort commercial global, exige une attention et un suivi particuliers.

41. La dimension commerciale est une partie intégrante de cette relation bilatérale unique et fortement concentrée qui englobe le commerce (qui devrait atteindre 150 milliards de dollars en 1984), l'investissement, la technologie et un vaste réseau d'échanges entre entreprises. La proximité, la mobilité du capital, la similarité des structures commerciales et économiques, la réduction des tarifs douaniers par le biais des négociations commerciales multilatérales ainsi qu'une approche commune des règles régissant le commerce viennent soutenir cette relation. Étant donné les perspectives internationales, il est peu probable que soit renversée la tendance à long terme vers une multiplication des échanges avec les États-Unis en matière de commerce, d'investissement et d'accès à la technologie.

42. Le grand problème de notre accès au marché américain réside dans la multiplication des menaces de mesures protectionnistes, qui ne visent d'ailleurs pas toutes directement le Canada. Ces dernières années, les producteurs canadiens dans de nombreux secteurs (dont le bois de construction, l'acier, le cuivre, le poisson, le matériel de transport urbain, le ciment et les produits agricoles) ont connu l'incertitude et le harcèlement provoqués par les restrictions que les États-Unis ont imposées ou menacé d'imposer aux importations, avec toutes les incidences connexes de telles mesures sur le climat de l'investissement au Canada. Le fort sentiment protectionniste que l'on observe aujourd'hui aux États-Unis ne semble pas devoir s'atténuer dans un avenir prévisible, étant donné l'importance sans précédent du déficit au compte des marchandises et au compte courant des États-Unis. Pour ne citer qu'un exemple, il s'exerce de nouvelles pressions aux États-Unis pour que soient imposées des